

11 e.

What en pig is afev pe fadir
in my name: he ppe to you pes
pigs I comande to you: p ze loue
to godre: if pe word haty you.
Wite ze p it hadde me in hate ra
pur pan you: if ze hadden be of
pe world: pe world shulde loue
pat pig pat was his: but for
ze ben uot of pe world: but I
chees you fro pe world: pfore pe
world haty you: hane ppe of
my word which I seide to you:
pe seruants is not gretter pan
his lord: if pei han purshed me:
pei shulen purshike you also: if
pei han kept my word: pei shu
len kepe you: also: but pei shu
len do to you alle pes pigs for
my name: for pei knowe not hi
pat sente me: if I hadde not co
mū I hadde not spokū to he:
pei shulden not hane spne: but
now pei han noon exculaciō of
her syne: he pat haty me: haty
also my fadir: if I hadde not don
werkis in hem: which no ovr
man dide: pei shulden not ha
ue spne: but now hope pei han
seyne I han hatid: me I my fa
dir: but p pe word be fulfild:
pat is writū in her lawe: for pei
hadden me in hate wipoute cau
se: but whie pe confortour shal
come: which I shal sende to you
fro pe fadir: a spirit of treuþe
which comey of pe fadir: he shal
bere witnessig of me: I ze shule
bere witnessig: for ze bey wip me
fro pe bigynnyng. **John 16: 1-11**
Thes pigs I hane spokū
to you: p ze be not stau
drid: pei shulden make
you wipouten pe synagogis:
but pe our comey: p ech man pat

John

161

sleer you: come p he dory seruy
se to god: and pei shulen do to you
pes pigs: for pei han not knowen
fadir me: but pes pig I shal to you:
whane pe hour of hem shal come.
ze hane mpe p I seide to you: I
seide not to you pes pigs fro pe
bigynnyng: for I was wip you: I
now I go to hi pat sente me: I no
ma of you axy me whidur you
goist: but for I hane spokū to:
pes pigs: hem nelle hay fulfild
lid you: her te: but I seie to you
treuþe: it spedur to you: I go: for
if I go not forp: pe confortour shal
al not come to you: but if I go for
p: I shal sende hi to you: I whie
he comey he shal repene pe
world of syne: I of rite synel
se I of dom: of syne: for pei han
not bilened in me: I of rite synel
nelle: for I go to pe fadir: I now
ze shulen not se me: but of dom:
for pe pnce of pis world is now de
med: it I hane many pigs for
to seie to you: but ze moun not be
re hem now: but whane ylle spi
rit of treuþe comey: he shal te
che you al treuþe: for he shal not
speke of hi self: but what ever
pigs he shal heer: he shal speke:
I he shal telle to you: so pigs pat
ben to come: he shal clarifie me:
for of myne he shal take: I shal
telle to you: alle pigs which en
pe fadir hay: ben myne: pfore
I seide to you: for of myn he shal
take: I shal telle to you: **John 16: 12-15**
tel: I pane ze shulen not se me:
I eft soone alytel: I ze shulen se
me: for I go to pe fadir: pfore hi
me of hile dylpys senden to gode:
what is pis pig: pat he lepy to us:
alytel I ze shule not se me: I eft